

31999L0041

8.7.1999

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 172/38

DIREKTIVA 1999/41/ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**z dne 7. junija 1999****o spremembi Direktive 89/398/EGS o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na živila za posebne prehranske namene**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 95 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije (1),

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora (2),

v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe (3) z vidika skupnega besedila, ki ga je Spravni odbor odobril 18. marca 1999,

(1) ker člen 4 Direktive 89/398/EGS (4) predvideva, da je treba posebne določbe, ki se uporabljajo za skupine živil za posebne prehranske namene iz Priloge 1, določiti s posamičnimi direktivami;

(2) ker so bile do sedaj sprejete direktive za začetne in nadaljevalne formule za dojenčke (5), za žitne kašice in otroško hrano namenjeno dojenčkom in majhnim otrokom (6) in za živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za zmanjšanje telesne teže (7); ker v zvezi z javnim zdravjem obstajajo razlogi za sprejetje posebnih določb, v skladu s členom 4 Direktive 89/398/EGS, za živila za posebne zdravstvene namene in za živila, namenjena športnikom in osebam z visoko energijsko porabo, kakor je opredeljeno v Prilogi 1 k navedeni direktivi;

(3) ker je, če gre za skupine živil z znižano vsebnostjo natrija, ki vključuje soli z znižano vsebnostjo natrija ali brez natrija in za živila brez glutena, taka živila možno dati v promet

ter jih učinkovito uradno spremljati in nadzorovati po splošnih določbah Direktive 89/398/EGS, če so opredeljeni pogoji za uporabo nekaterih izrazov za označevanje posebnih hranilnih lastnosti proizvodov;

(4) ker bi bilo črtanje teh skupin iz Priloge 1 k Direktivi 89/398/EGS v skladu s prizadevanjem za izogibanje nepotrebni podrobni zakonodaji;

(5) ker ni jasno, ali obstaja ustrezno izhodišče za posebne določbe, ki jih je treba sprejeti za skupino iz točke 9 Priloge 1 k Direktivi 89/398/EGS, namreč za skupino živil, namenjenih osebam z motnjami v presnovi ogljikovih hidratov (diabetes);

(6) ker naj bi se zato pred dokončno odločitvijo o tem vprašanju med drugim posvetovali z Znanstvenim odborom za prehrano;

(7) ker je na ravni Skupnosti še vedno možno uskladiti predpise, ki se uporabljajo za druge skupine živil za posebne prehranske namene, v interesu varstva potrošnikov in prostega pretoka takih živil –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Direktiva 89/398/EGS se spremeni kot sledi:

1. Vstavita se naslednja člena:

„Člen 4a

Pravila za uporabo izrazov glede

— zmanjšane vsebnosti natrija ali soli (natrijev klorid, namizna sol) ali brez natrija ali soli,

— brez glutena,

ki se lahko uporabljajo za poimenovanje živil iz člena 1, se sprejmejo v skladu s postopkom, določenim v členu 13.

Člen 4b

Komisija bo po posvetovanju z Znanstvenim odborom za prehrano Evropskemu parlamentu in Svetu pred 8. julijem 2002 predložila poročilo o zaželenosti posebnih določb za živila, namenjena osebam z motnjami v presnovi ogljikovih hidratov (diabetes).

(1) UL C 108, 16.4.1994, str. 17 in UL C 35, 8.2.1996, str. 17. Razume se, da na živila, ki so že v prometu, sprejetje te direktive ne bo vplivalo.

(2) UL C 388, 31.12.1994, str. 1.

(3) Mnenje Evropskega parlamenta z dne 11. oktobra 1995 (UL C 287, 30.10.1995, str. 104), Skupno stališče Sveta z dne 22. julija 1997 (UL C 297, 29.9.1997, str. 1) in Sklep Evropskega parlamenta z dne 18. decembra 1997 (UL C 14, 19.1.1998, str. 123). Sklep Evropskega parlamenta z dne 5. maja 1999 in Sklep Sveta z dne 11. maja 1999.

(4) UL L 186, 30. 6. 1989, str. 27. Direktiva, kakor je bila spremenjena z Direktivo 96/84/ES (UL L 48, 19.2.1997, str. 20).

(5) Direktiva Komisije 91/321/EGS z dne 14. maja 1991 o pripravkih za dojenčke in male otroke (UL L 175, 4.7.1991, str. 35). Direktiva, kakor je bila spremenjena z Direktivo 96/4/ES (UL L 49, 28. 2. 1996, str. 12).

(6) Direktiva Komisije 96/5/ES z dne 16. februarja 1996 o žitnih kašicah ter živilih za dojenčke in majhne otroke (UL L 49, 28.2.1996, str. 17).

(7) Direktiva Komisije 96/8/ES z dne 26. februarja 1996 o živilih, namenjenih za uporabo pri energijsko omejenih dietah za zmanjšanje telesne teže (UL L 55, 6.3.1996, str. 22)

Zaradi sklepov tega poročila Komisija v skladu s postopkom, določenim v členu 13, nadaljuje pripravo zadevnih posebnih določb ali v skladu s postopkom, določenim v členu 95 Pogodbe, predloži kakršne koli primerne predloge za spremembe te direktive.“

2. Člen 9(5) se nadomesti z naslednjim:

„5. Komisija pred 8. julijem 2002, in nato vsaka tri leta, Evropskemu parlamentu in Svetu pošlje poročilo o izvajanju tega člena.“

3. Priloga I se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA I

— Skupine živil za posebne prehranske namene, za katere bodo določeni posebni predpisi s posamičnimi direktivami: ⁽¹⁾

1. Začetne in nadaljevalne formule za dojenčke
2. Žitne kašice in živila namenjena dojenčkom in majhnim otrokom
3. Živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za zmanjšanje telesne teže
4. Živila za posebne zdravstvene namene
5. Živila, namenjena športnikom in osebam z visoko energijsko porabo;

— Skupine živil za posebne prehranske namene, za katera bodo s posebno direktivo ⁽¹⁾ določeni posebni predpisi, odvisno od rezultata postopka, opisanega v členu 4b:

6. Živila, namenjena osebam z motnjami v presnovi ogljikovih hidratov (diabetes)

⁽¹⁾ Razume se, da na živila, ki so že v prometu, sprejete te direktive ne bo vplivalo.“

Člen 2

Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 8. julija 1999. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Ti predpisi se uporabijo tako, da:

- zagotovijo promet z živili, ki so v skladu s to direktivo, do 8. julija 2000;
- prepovejo promet z živili, ki niso v skladu s to direktivo, do 8. januarja 2001.

Države članice se v sprejetih ukrepih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

Člen 3

Ta direktiva začne veljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Luxembourg, 7. junija 1999

Za Evropski parlament

Predsednik

J. M. GIL-ROBLES

Za Svet

Predsednik

E. BULMAHN